

# اختیار

۱۲۹۲

مطبعه و اداره خانه درخان والده دروازه  
مخصوصه است

کتابخانه برای درج کازت با اداره داده  
شده و طبع نشود بصاحبش رد نخواهد شد  
کتابخانه که اجرت پوست آن داده نشده  
است از جلب اداره قبول نخواهد شد

ثبت سالیانه مشیت مجیدیه  
شش ماه چهار مجیدیه  
یک نسخه ۳۰ پاره رایج است  
اجرت پوست سالیانه در ولایت و برای  
خارج شش مجیدیه بنفید افزوده خواهد شد  
غیر از روزهای جمعه و یکشنبه هر روز  
طبع و نشر خواهد شد

این کازت از مواد کوناگون و از سیاهیست و پوئیک و از تجارت و علم و ادب و دیگر منافع عمومی سخن خواهد گفت مرکز آن سواد بنفید و عاهد بمانا قبول و طبع خواهد شد  
از اهلانی که در ضمن ادب نوشته شود به سطره غرضش و از اعلانات عادی به سطره غرضش اذ خواهد شد

## نفاق - بدعتی

موش و خرد که انسان را راهنمای بسوی حق  
نیکبخت کند و از بدیها برهیزاند و دانش  
و فرهنگ که آدمی را بکرامت اخلاق دعوت نموده  
و از نکر و ذمائم منع میکند ما را آگاهی میدهد  
از اینکه صفت (نفاق) بدترین صفات ذمیه است  
و خستترین اخلاق رذیه که آدمی را تعلق بان  
خوی شایسته نیست و انسان را اتباع بان راهنمای  
بدبختیها جائز نیست چه نفاق یعنی دورویی  
صفتی است که میتوان گفت در عالم انسانیت  
و مدنیت و مودت و اخلاف و استیلا و شرف  
و اقتضای آنچه خرابی و انحلال و اضلال  
رسیده است همه از سیئات آثار نفاق بوده و جمله  
آنها عاید نفاق است دشمن در لباس دشمنی  
خانه را با ساقی نوازند خراب کرد چه هر قسم  
باشد تدارک برای مدافعه او حتی الامکان آماده  
توانی داشت لکن دشمن در کسوت دوستی  
دشمن خانگی است و بلای ناگهانی که از او  
رهائی نتوانی داشت

تاریخ بمانشان میدهد که هر خاندان بزرگ و کوچکی  
و جعبت بسیار و اندکی که بیک کله اتفاق جمع شده  
و در شعبه های تمدن و تعیش باسوده کی شرف  
و افتخاری برای خودشان تحصیل کرده اند و بالاخره  
تارومار و بریشان شده وزیر و وزیر گردیده اند  
محمی آنها را مایه اضلال و ذلت بجز نفاق  
چیز دیگر نبوده است این سخن را از خاندانهای  
کوچک بیک تا بخواص وادهای سلطنتها و دولتها  
و بزرگان مل و وروسی اقوام و طوایف برسی که  
باشکاری خواهی دید نفاق چگونه بلای عظیم  
و فتنه های بزرگ در جهان انداخته است و الا آنهم  
در هر شعبه از شعبه های امور و در میان هر گروهی  
از اصناف جمعتهای متمدنه در کار انداختن است  
اگر تاریخ را به بیم خواهیم دانست که پادشاهان  
عظیم الشان که جهان را در زیر نگیل حکمرانی  
داشتند و دولتهای بسیار منظم که در روی زمین  
با کمال توانائی داد جہانبانی را میدادند چگونه شد  
که بآنگ صدمه و اختلافی در عرض مدت بسیاری  
بظورهای که عقل و اندیشه ها را باعث حیرت میشود  
تمام شده و اثری از آنها در روی زمین نماند  
و همه اینها از آثار نفاق و نایج نفاق شد

و برین قبیل باید کرد دیگر اقسام تباهیها  
و بویژه اینها که در صنف مراتب پایین بظهور  
سموت

از اینها که بگذریم بمضرات شخصیه آن دقتی کنیم  
که در هر آن وساعتی در پیش روی ما و در مد نظر  
ماست می بینیم نفاق چه میکند و چگونه  
خانهای انسانیت را ویران میکند برادر را از برادر  
اولاد را از پدر دوست را از دوست جدا کرده با همه  
مناسبات خلقی و عیشی اسباب منازرت و ضدیت  
و عداوت و مخالفت شده تا به نایب کوردا  
تولیدی نماید

دشمنی بالاتر از نفاق و عداوتی توانا تر از دورویی  
برای انسانیت و شرف و تمدن هنوز تصور  
نشده است و بی تواند بشود بیاد آید  
جهان را جز نفاق چیزی رخنه دار نتواند صکرت  
اساس انس و استیلا انسانها را بفرزای خوی  
ابو اشروری چیزی برهم نتواند نفاق است  
که استقامت جهان را مخرب ساخت نفاق است  
که خانواده عدالت حقه و اعتدال حقیق را  
زبون اسواج و تاراستیها کرد این نفاق است  
که در بهترین خفته فروموند کسی از اهل  
مدینه خوی و طبیعت خود کردند نفاق را تو آنها را  
بیمدانی؟ ما میدانیم آنها را که این نفاق است  
که مدینت را الی الابد دوچار مذلت و خواری  
کرد این نفاق است که خانه سلم و صفوت  
و اسلام یعنی تسلیم با و امر راستکار را ویران نمود  
الحاصل بدیها و بدبختیها که در جهان است بطور  
کلی میتوان تصور کرد و تصدیق نمود که جمله  
آنها از نفاق و از شعبه های نفاق حاصل شده است  
زیرا که نفاق انسان را راضی میکند بارتکاب غایب  
بدیها و کردارهای ناصواب که از انجمله خیانت  
است دروغ گوئی است بی شرمی است  
بی انصافی است بی مروتی است بی رحمی است  
تقلب است فساد است فتنه است و هر چه  
ازین مقوله صفت شوم و کردار مذموم توانیم  
بخطا آور

اکنون متشاه و مبدأ نفاق کذاب را هم باید بدانیم  
و یعنی حقیقی آن بی بریم تا مقام بیست آن بر ما

باشکاری معلوم گردد و اجتناب از آن را از روی  
آگاهی و بصیرت در عهده خود دانسیم

نفاق را توانیم گفت رسم مجسم حد و نشانه است  
(یعنی آرزوی ذوال نعمت و شرافت و فقری را از کسی  
کردن و انتقال آنرا بدون احتیاطی برای خود  
خواستن) این حد زاده حق نشانی است  
نتیجه کفران است برادر چهل و نادانی است  
نقطه دانه بدبختیها و تاراستیها است

این حد از چه خیزد؟ از حق نشانی چگونه  
تربیت پذیرد؟ بدستاری نفاق حاصل آن  
چيست؟ خرابیهای کونا کون و بدبختیهای  
انسانها

پس نفاق و حسد را بکفوری باید تحت محاکمه آورده  
آنها را وسایات آثار آنها را چه در افراد و انجمن  
خودمان و چه در اقسام و اطوار جمعیتها  
و هیئتهای مؤسسه مدینت خواه از جهت تعیش  
و زندگانی و خواه از بابت تحصیل شرف و افتخارها  
بلاطراف مطالعه کرده و اسباب دفع و مایه  
کم کردن تأثیرات آنها را بفراخور حال خودمان  
بقدریکه تعلق بجا تواند داشت بفهمیم که این  
یکی از لازمترین کارهاست و نخستین وظیفه  
خادمان عالم مدنیت و نیکوکاری است

## اخبار داخلی

بدر مکتب سلطانی جناب ساعت مآب سوا پاشا  
یک قطعه نشان دیشان مجیدی از درجه اول  
بسیلیم یک از خاندانهای بزرگ یک قطعه نشان دیشان  
مجیدی از درجه سیم احسان فرموده شده است  
اعضائیت شورای دولت بجناب عطفوت مآب سعید  
افندی مستشار سابق سغارت عظمی توجیه  
شده است

## توجیهات علیه

فانی عسکری روم الی بجناب محامضاب  
مصطفی افندی نقیب السادات و رئیس العلماء  
توجیه فرموده شده است

## اعلان رسمی

ترکیب لایسهای رسمی که حضرات وکلای فسخام  
و امورین منکبه می پوشیدند تبدیل و تجدید وضع  
سردست آنها

و تبریک و موقوف شدن رسم تیم ماه که در کتفهای  
لباس حضرات وکلا بود بوجب اراده سنیه  
حضرت شهر یاری مقرر شده و رسم جدید هم به  
سیکس خانه سپارش فرموده شده است

تکرانها است که تاریخ ۲۹ کانون ثانی سنه ۱۸۷۶  
از جناب دولتمآب احمد مختار پاشا بمقام والای  
سرحدی رسیده است

اهل عصیان و طغیان بملاحظه اینکه اهل بو پورا  
در دایره شورش نگاه داشته باشند بعضی  
از طغیان اجنبیه ناحیه بو پورا و بو بال نامها که  
نزدیک محدود اوسترا است و واقوینی و فریسه  
و دیگر دهات را برای خودشان اس الحركات و دار  
الهمان اتخاذ نموده بودند این خبر رسید معلوم  
شد که اهل شورش که در جنگ بوغاز درین بریشان  
شده بودند در دهات مذ کوره جمع شده اند و بخود  
شان زینت و آرایش میدهند امروز علی الصباح  
باقوه کافیه از درین حرکت کرده شده نزدیک  
بفرای مذ کوره گردیده که باغبان مذوره هم  
قدرت خودشان را بمقابله قوه عسکر به فهمیده  
ورو فرار گذاشته اند و بمجهت اینکه اهل  
دهات مز پورا بدانه عصیان آورده بودند در تمام  
بغی و طغیان ثابت نمایند باغبان مز پورین  
خانهای آنها را آتش زده خودشان در حالت استعمال  
سلاح رو فرار گذاشته اند در اینجانب در حالیکه  
بمحمد افعالی بمساکر شاهانه اسبی زبید چند نفری  
از اهل عصیان مخدول شدند و حیواناتی که از  
جانب کومنه بمجهت نقل بمروحین آنها فرستاده  
شده بود از طرف مساکر شاهانه ضبط شد اهل  
عصیان هر یکی که در محاربه معروضه دیدند  
و مهابت عسکر که اندکمه مشاهده کردند  
بلطف الهی و موفقیت جناب پادشاهی خود  
شان را تارومار کردند و درین حال درین سمتا جمعی  
از آنها باقی نماند و بنا بر این فردا بدین صورت  
خواهد شد



از قرار مذکور چون اقتدی مشار الیه قدری تکسر مزاج داشته اند . در اداره امور مصالح متضیه منصب جلیل ایشانرا . فضایل ماب محمد افندی کلاهی زاده مستشار صدرین بالوکاله متصدی میباشد .

( عرض اختصار )

در نسخه دروژی از غفلت مباشرین امر ترتیب و تصحیح صحیفه دوم و سیم بجای هدیگر گذاشته شده است . و بجهت اینکه انسان مساوق با سهو و نسیان است البته مطالعه کنندگان نظر صفح و اغاض شکاه خواهند فرمود .

( العذر عند کرام اناس مقبول )

احوال غویه دولت علیه عثمانیه  
در سال ۱۲۹۲

بوجب بدلات کی که در سال بود و یکشده هیئت وکلا در میان مشاغل کثیره مایه و شمشیر و تسلیات عسکریه بوده و اقدار وقوت دادن بفرماندها و در نخستین درجه پنهان داخل داشتند . بانک عثمانی خزانه داری خزانه عامه را برعهده خود گرفته قدر چهل میلیون لیرا سهام جمویه که بتداول آورده شد . کی بواژه بودجه معاونت کرد . و درین ضمن دیگر اصلاحات دولت نیز درخام بود .

بجهت آنکه بعضی از سفایر را صدمه رسید احدی پاشا ناظر بحریه در اواخر سال آخری مرسول گردید . احدی پاشا که سابقا صدر اعظم و بعد والی شام شده بود برای تعین بحریه معین گردید . و در انشای محرم باسلامبول آمده و هیئت اطمینان و امنیت هیئت وکلارا تفصاتی عارض شد . و در آن بین فرید پاشا که مشیر مابین همایون بود بجهت سبب ذاتیه خود یک مقام ممتازی حاصل کرده بود وفات نمود . و بلا حلقه رهایی یافتن زیبدلات حسیه رؤف پاشا در حاکمیت که در آنجا خوب اداره کرد . بهین نقل مأموریت او شده . سابع پاشا که پیشتر انوالیکری طرابلس انفصال یافته بود . انوالیکری حلب مرسول و آنجا والی گردید .

حضرت شاهزاده یوسف عبداللین افندی مشیر معالی سیم خاصه مظفر طاعف جها نقیث اعلی حضرت شهر باری گردیده سینه صداقت خود را بتصویر بی تصویر مرصع در ماه صفر آراست .

جناب مستطاب محمود تدیم پاشا که در زمان صدر سابق شیروانی زاده بسبب والیکری اطنه دوری از در سعادت جسته و هفده ماه در آنجا حسن اداره نموده . ووقع سابق خود شایسته نگاه داشته بودند . بجهت آنکه آب و هوای آنجا را دیگر در وجود خود نشان تحمل ندیدند . استعفا انوالیکری آنجا نموده و استعفا ایسان موقع قبول یافت و در اواخر صفر باسلامبول تشریف آوردند . و در آن بین بناسبت سیاحت اعلی حضرت امیراطور اوستریا بصفتان دالمالیا برای استقبال ایشان

درویش پاشا از پوسته فرستاده شد . و مظفر الطاف امیراطوری گردیده و نشانی گرفته مر اجمت کرد .

بجهت اعتباری که اسعد پاشا ناظر بحریه حاصل کرده بود مجددا شمول توجه مخصوصی را در حق خود باعث گردیده حسین عونی پاشا که در مدت چهارده ماه هم صدارت و هم سپهسالاری را اداره میکرد و اگر چه معایر رضای همایون حرکتی از او مشاهده نشده بود . و فی الحقیقه تنسیقات و تدابیری که در امور عسکریه پیشترها شروع کرده بود آنها را اتمام نموده . و بعضی کارهای خوب هم درین خصوص علاوه کرد . لکن بملاحظه آنکه بلکه در خصوص مضایقه و تنگی که از جهت مایه و خزانه عامه کشیده می شد تدبیری بجز و سر یعتر نشود عزلی مشار الیه مناسب ندیده شده . و صدارت باسعد پاشا و قائم مقامی سپهسالاری بعلی صائب پاشا و نظارت بحریه بروف پاشا و در انشای یک دوروز والیکری آیدین بحسین عونی پاشا و والیکری قونیه بحسین پاشا ناظر ضبطیه و ضبطیه باجد جدی پاشای فریق که سابقا از نظارت ضبطیه منفصل شده بود توجه شد .

در آنروزها که صدر جدید بانجام مصالح دولتی شروع کرد طاکف پاشا ناظر احکام عدلیه عزل شده . عارفی پاشا ناظر احکام وجودت پاشا ناظر معارف گردیدند . ناصر پاشا که از شیوخ بغداد بود . و در اسلامبول لزوم بکار بردن بعضی تدابیر را در خطه عراقیه عرض کرد . برای اجرای باره مذاکرات در خطه مذکور والی بغداد تبدیل کرده شد .

هیئت وکلای جدید از تعقیبات معاشهای بزرگ شروع بکار کرده . در باب توسیع انتقالات اوتاف همایون به بعضی مذاکرات قرارداده و مشغول ساختن بودجه و موازنه دخل و خرج دولت شدند . و در حالتیکه بجهت تنظیم احوال عراقیه مقرر کردن بصره را از بغداد تدبیر کرده بودند . درین حال خبرهای متأسفانه از پوسته بنای رسیدن گذاشت . و بنا بر فور اختلال در سمت هرک پشت سر آن بیان آمد .

بنابراین بلافاصله دولت تدابیر این کار برداخته و سوق عسکرا لازم دانست . خبرهای بر باشند فرقه های متعدده اهل شورش در میان موستار و تبریز و شروع کردن اهالی به هجارت ب سمت فرط طاع و صرب و دالمالیا بی دریغ شیده شد . و در ویش پاشا که در والیکری آنجا بود بجهت آنکه وجب بوجوب آنجا را میدانست تار سیدن عسا کر شاهانه با آنجا بصرف تدابیر احتیاطیه مسارعت کرد . ( بقیه دارد )

در باب سفر شاهنشاه زاده افخم ولیعهد دولت علیه ایران . حضرت اشرف والا . سلطان مظفر الدین بصفتان اوروپ . در کاژن ( جریده حوادث ) نوشته شده است که حضرت ولیعهد باین مزم حرکت فرموده اند . و ابتداء به روما تشریف برده می هستند . این خبر را بکلی تکذیب نمیتوانیم کرد . فقط حرکت فرمودن ایشانرا هم تصدیق نمیتوانیم نمود . راست است . جناب مستطاب مشار الیه را

همچنان سیاحتی در پیش . و این روزها نزدیک بقرار بوده است . لکن قرار داده شدن سیاحت در اینروزها و حرکت فرمودن ایشان درست معلوم نگردیده است .

تعیینات مخصوصه که در خصوص جنس خانها نوشته شده است . در مجلس خاص وکلا بمعرض مذاکره آورده شده . و از جانب ابغالی یک هیئت و جعبت تقشیه ترتیب و تشکیل خواهد شد . که بدان واسطه تحریات و تحقیقات احوال مجوسین و حیثانها بعمل آورده شود .

بقایای که تاسا هزار و دویست و هشتاد و نه در مدت فقرای رعایا و اهالی قری بود . و بوجوب اراده سینه عفو و گذشت شده است . بجهت آنکه معلوم بشود . دفعو مذکور شامل حکم بقایای طایر و بوقله نبوده است . بواسطه نظارت دفتر خانه خاقانی اطلاعات لازمه بولایتها داده اند .

بعضی از کازنهای می نویسنند مستشاری بحریه لغو و ابطال شده است .

از سفایر زهدار همایون فریقین عزیزی و عثمانیه و اورحانیه و محمودیه . بوجوب اراده سینه که شرف تعلیق یافته است . در پیشگاه سرای همایون آورده شده است .

شورش هرک - ولایت دالمالیا

( وین ۲۵ ژوئیه )  
اخبار نویسهای مامکرا از حدود هرک و پوسته بانوشته اند . که مأمورین ولایت دالمالیا ( خا اتریش است ) باهل شورش معاونت میکنند اگر بجای دولت علیه عثمانیه دولت دیگر بود . بجهت این رفتار که معایر قوانین دوستی و بیطرفی میباشد دولت اوستریا پروتست می کرد . خبرهایی را که تا کنون در بخصصوص بمارسیده است . اخبار نویس کاژن ( بسترلویید ) همیشه آنها را تکذیب می کرد . حال تصدیق میکند . و کاژن مذکور از حدود ( هرک - دالمالیا ) کاژن ذیل را گرفته است .

اردوگاه اهل شورش در او قاتی که در مواقع جنگ بتدخات دولت اتریش شده است . و خصوصاً شهرهای ( راکوزه ) ( وکاسل - نوو ) ( وریانه ) ( وکتارو ) مرکزها و محل اجتماع آنها است . که در کال آزادی در آنجاها آمدوش می کنند . و درین شهرها ذخیره واحله و باروت و سرب و بیاتیت تدارک میکنند . کل این مهمات در شهرهای مذکور حاضر است . و هر وقت لازم می شود . اهالی در پیش چشم حکومت باهل شورش می دهند . درما نوامبر در ( کاسل - نوو ) بودم شنیدم واپور لویید از برای اهل شورش هشتصد عدد تفنگ سوزن خواهد آورد . روزیکه واپور مذکور رسید . بلشکرکا رقم فی الحقیقه تفنگهای مزبور رسید . یکی از صندوقها شکسته بود .

و باطلاع قائم مقام ( کاسل - نوو ) تفنگهای مذکور تابه ( ستور بیجه ) که در خاک دولت علیه عثمانی است نقل گردید . ستور بیجه در نیم ساعت کاسل - نوو واقع است . و انبارهای اهل شورش در محل مذکور است .

در اوایل ماه ژوئیه در لشکرگاه شهر ریانه دو کشتی بلشکر برای فراریان اهل هرک آذوقه آورده بودند . قرار بین هفتصد و دودفده بشهر میانیست که آذوقه لازمه را ببرند . یک روز کومیسر ذخیره بچند نفر از آنها که بجنک مقدر بودند . امر کرد که بمیان فرقه پکو پاولوویج سرکرده شورش بروند چون آنها این امر را اطاعت نکردند در نمودند دست ایشانرا بسته حکما بمیان عصیان فرستاد . تا کنون واپور لویید که هفتصد و دفده بهفتار و می آید برای اهل شورش اسلحه و مهمات می آورد . که از آنجا به چته ایصال می شود . اسلحه مذکور در یک قایق دروین ساخته می شود . که رسماً برای ساختن آنها از حکومت اذن نامه گرفته اند . در آنجا باهل شورش بطور آشکاری معاونت می شود . ولی اعتقاد میکنم که حکومت مرکزی به دولت اتریش ازین تفصیل خبردار نیست . و در مقابل این درصفتان دالمالیا بعضا کر دولت بلشکرین فروختن غنغن است . اگر افادات اخبار نویس مرقوم صحیح باشد . لازم است بدانیم که این معاونت باذن وزارت خارجه و یا داخلیه می شود . یا اینکه باذن رودیج والی دالمالیا خود بشود . یا اینکه مساعدات را باهل شورش میدهد . امید داریم در شورای ملت خودمان یک اعضایی پیدا خواهد شد که درین خصوص از حکومت ایضاحات و معلومات خواسته باشد .

( نایه فرایه پرسه )

در نسخه مورخه ( ۲۶ ) ژانویه نایه فرایه پرسه دیده شد .

در روز مجلس شورای ملت مجارستان ( باشولای ) نام که یکی از اعضاست در خصوص پولینیک اتریش مجارستان در باب هرک از سیمو ( کولومان یسنا ) رئیس وکلای مجارستان بعضی اطلاعات طلب کرد . و کلی مشار الیه جواب داد و شورش هرک را نه از طرف اتریش و نه از طرف مجارستان معاونت نمی شود . ( سیمو باشولای ) از این جواب باظهار خوشنودی سکوت کرد . ( نرئی هرلاب ) نام کاژن مجارستان می نویسد کاغذی که بسترلویید در خصوص رفتار مأمورین دالمالیا نشر کرده است رسماً تکذیب خواهد شد . کاژن مذکور میگوید کاغذ ( بسترلویید ) از تکذیب نامه رسمی معتبر تر میباشد .

چند روز قبل نوشته بودیم در میان اهل شورش یک رئیس که در او کاژن باهل شورش در میخانهها هم عیش و هم کاهه است . کاژنهای وین می نویسد اینروزها یک دختر جوان و زیبای دیگری را کوزه آمده است که حالات او قابل مذکرات است .

این خاتم خوشگل از اهل فنلک است در را کوزه سواراسب شده و بمحل شورش عزیمت کرده است

در کیش یک روز و لور که قونداق او از صدف و یک شمشیر غلاف طلا میباشد و خود شایسته پرچم طلایی فروغ آفتاب رنگ می افزاید . و دل دو جادو و فکن بیاب و این دختر یک زیبا با شورشان افتاده . به خود در صدف بی بول و تنخواهی لازم دارد ( کاژن ) مذکور بول فلنک هم تمام میشد

رئیس اهل شورش در باب سوزاندن شهر اخبار نویس کاژن تقشیش بشهر مذ بعد حدوث نموده و صربستان متفق شد و یکم ژانویه در جاک و شبانه شهر را آتش مذکور رفته اند آروز برقهای خود ازین بشورش کاری خواهم کرد

( هوپایر ) در جاک داشت . و قتی که حاضر نموده و پوست خود را در پانچیه قرار داد . و هر وقت بدین مقابله شکاه هوپایر مرقوم است ( خود را بدست مشغولست

ترن ( قطار ) که آن بزرگ شالی لندن از دست آفرانک که آن ( کزک سکریو در نزدیکی مرکز ( ه ) که بار آن زیغال بوده و اکنونای نیم شکسته آهن برین افتاده و در از مسافرین زخدارش از آنکه بمجرعین و قطار پوست که درس سکروی ( حرکت کر نیم شکسته برخورد آیه بقیه از قطار و مصائب خود را اتمام کر پارچه پارچه شدند تلف شده و مجروح کر



در کیش يك روآور ( طباخه شش لوله ) هست  
كه قونداق اواز صدف و بسیار خوب ساخته شده است .  
يك شمشير غلاف نقره بسته است كه دسته آن  
طلا میاشد و خود درخت سیاه پوشیده . و از زیر  
شابه اش پرچم طلائی زلفهای او از نسیم ززان است  
فروغ آفتاب رنگ رخسار تازه او را روشنایی  
می آید . و دل دوست و دشمن را بغیرهای  
جاد و فكن یذاب و یقراری سازد .

بن دختر كز زیا با هزاران ناز و عتاب . ب بیان  
شورشیان افتاده . بعد از عرض پهلوانی و مردافكنی  
خود در صفا بی سروبان . میكوبد هروقت  
پول و تنخواهی لازم داشته باشند بن مراجعت نمایند  
( كازت ) مذكور میگوید بسد لیكن .....  
پول فاك هم تمام میشود .

رئیس اهل شوش پوسته ( مبر و سلا هوپ مایر )  
درباب سوزاندن شهر ( كوستایچه ) يك سپاهورت  
اخبار نويس كازت بدست آورده . و ب قصد  
تفتیش بشهر مذكور عرضت كرد . چند روز  
بعد عودت نموده و همراه چند نفر از اهل شوش  
صربستان متفق شدند . كه در روز جمعه بیست  
و يكم ژانویه در جای معینی حاضر بشوند .  
و شانكاه شهر را آتش زنند . اهل شوش كه بجای  
مذكور رفته اند . ( هوپ مایر ) نیامده و فرمای  
آروز برفقای خود كاغذی نوشت كه دیگر بن بعد  
ازین بشوش كاری ندارم و به ( آكرام ) عودت  
خواهم كرد .

( هوپ مایر ) در بابخانه ملتی آكرام شل مرتبی  
داشت . و قتیكه شوش ظهور كرد . يك فرقه  
حاضر نموده و پوسته رفت . و محل اقامت فرقه  
خود را در یانچیه واقع در حدود صربستان  
قرار داد . و هروقت كه عساكر دولتی را می دید  
بدون مقابله بلك صربستان فرار میکرد .  
هوپ مایر مرقوم امروز كومان ( آلات مرتبی  
است ) خود را بدست گرفته و به صنعت خود  
شغولست . ( نایه فراه پره )



در طرف حامیان و هوا خواهان حکومت حالیه  
جمهوریت خواهند بود .

انکلیس  
لندن ایضا

در هنگام ترتیب و اجرای جمعیت موسیقی (کونسرتی)  
که در لندن در بیست و پنجم ماه فوریه خواهد بود .  
علیه حضرت قرائیه انگلستان حضور خواهند  
داشت .

مذکور است . که جناب پرنس دیفال در مراجعت  
از هندوستان از راه جبل الطارق خواهند آمد .

( مصر )  
قاهره ایضا

عساکر مصریه ولایت همدان بخش را تصرف  
کردند .

اتریش - مجارستان  
پشتنه ایضا

بخانه فرانسه دهان از خانه اش بمبارت دارالفتون  
عمومی نقل کرده شد . که چند روزی در آنجا بماند  
و هر کسی نخواهد بدین آن رود .

( روترها )  
اتریش - مجارستان  
قرین ایضا

سندت روم ایلی فلورین ۲۴ سانیتم ۲۵  
ایلی عثمانی ۱۰ ۳۳

ایلی فرانسه ۰۹ ۱۶  
در پورسه معاملات کم است . فیثات سهام کمی  
تزلزل کرد .

فرانسه  
پاریس ایضا

سندت روم ایلی فرانک ۵۲ سانیتم ۵۰  
اسهام عمومی فروش ۱۹ ۹۰

در انتخاب مجلس سنا تو هوا خواهان جمهوریت  
با اکثریت غلبه کرده اند .

( اسپانیا )  
مادرید ایضا

عساکر دولتی بمکر دون قارلوکه شهر و قلعه  
پلاورا در محاصره داشتند شکست داد و قلعه  
مذکور را از محاصره خلاص نمود .

( بوردیو )  
بورسه

فیصله ۲۰ کانون ثانی رومی

اسهام عمومی فروش ۲۲ ۱۴

ایلی عثمانی فروش ۳ ۱۸

سوسیته جمال ۵ ۲۸

شرکت عثمانیه

اعتبار عمومی ۳ ۳۰  
تراموای ۱ ۷۵

فرانک ۵۴ ۰۰ سانیتم

سندت شندوفر روم ایلی ۱۸۶۳ ۱۳۰

استراض ۱۸۶۵ ۱۲۱

۱۸۶۹ ۱۱۸

۱۸۷۲ ۳۵ -

۱۸۷۳ ۱۱۶

کمیال فروش سانیتم

لندن ۳ ماهه بهر برای انکلیس ۱۱۱ ۲۵

فرانک سانیتم

پاریس بهر برای عثمانی ۲۲ ۷۰

فیثات مسکوکات لبرای عثمانی

انفرار صد فروش

فروش باره ۱۱۰ ۱۵

لیرا انکلیس ۰۸۸ ۱۶

لیرا فرانسه ۰۹۰ ۰۰

امپریال ۰۵۱ ۲۰

کرمیجه ۰۳ ۰

مجیدیه ۰۷ ۲۰

بشاک ۰۸ ۱۰

متالک ۱۳۷ ۰۰

چول سیاه

طاهر

اعلانات

مرثیه دوازده بند جناب سعادت مآب کاظم باشا  
میرلوا از اعضای دارشورای صکری که بمجه  
تعمیر داران خامس آل عبا شهید کربلا روحی له العدا  
درین دهه محرم اثری است نوین و واسطه برای  
تجدید آیین آن و این بانضمام قصیده غزلی مدحیه  
در حق حضرت شاه ولایت انشاء فرموده اند  
اینروزها طبع شده و در دکان جلیل اغا در جنب طاش  
وحاجی حسن در باغچه قیوسی فروخته می شود .

( خرابات )  
مشغل باتواع قصاید و ترکیات و ترجعات و تسدیسات  
و قطعات و رباعیات و غزلیات و ابیات در چهار زبان  
یعنی ترکی و عثمانی و فارسی و عربی که کزیده ادبی  
روم و شاعر مشهور و معلوم جناب ضیا بک افندی  
از آثار اسلاف و معاصرین انتخاب و جمع و در سه جلد  
درج کرده بود در دکان حاجی حسن افندی در چارسوی  
صحافان و در دکان حاجی حسن اغا تبا کو فروش

در باغچه قیوسی هر جلدی قیمت معین فروش میشود .

محل فروش ( اختر ) در جنب طاش دکان جلیل اغا

کتاب فروش و در باغچه قیوسی دکان حاجی حسن

اغای تبا کو فروش و در باغچه قیوسی دکان حاجی حسن

و در اقصای قریب طاش و در دکان تبا کو فروش

و در مغازه کتاب فروشی در زیر مسافرخانه عسکری

و در بشک طاش در مرکز تراموای در دکان

تبا کو فروش ایرانی و در پیش مایه در دکان قلم فروش

نمره ۱۴۴ و در دم خان و دکان چایی فروشی است .

کتاب مستطاب ( میزان الموازین فی امر الدین )

که در چند سال پیش از جانب یکی از مأمورین سفارت

سویه ایران در خصوص محاکمه ادیان مختلفه ورد

بر رساله میزان الحق نام پروتستانی تألیف و در مطبعه

عامره طبع شده بوده در مغازه کتاب فروشی در تحت

مسافرخانه عسکری در یک مجیدیه سفید فروش

میشود .

چون قبل از آنکه اختر طبع و نشر بشود بعضی

از ذوات کرام از مسالک مجریسه و غیره بموجب

مکتوبهای خودشان طالب اونه شدن کردند

و قیمت آنرا هم بجهت اینکه ارسال بفرمایند

سؤال صکرده بودند . و تا جواب خدمت

ایشان عرض کنیم شروع طبع و نشر آن شده

و همان تصحیح که مقرر بودند خندهای که بیرون کرده

شد خدمت ایشان از پوسته های دریا و خشکی

ارسال کردند . و همان طور نیز فرستاده خواهد

شد . و قیمت سالیانه و غیره آنهم در لوحه کازت

معین و مرقوم است . لهذا پس از عرض تشکر

بخدمت ایشان بجهت میل و التفاتی که در قبول کردن

این کازت ظاهر فرمودند . از عموم خیر خواهان

خواهش میکنم هر کدام از ایشان بوسائل اولیه

بطوریکه خواهش فرموده اند و مقرر است وجوه

معینه اونه ها را بدار السلطنه اسلامبول و اداره اختر

ایصال فرمایند که باعث دوام و استقرار کار

گردد .

در اداره خانه ( اختر ) هر نوع اوراق که بزبان

فارسی و عربی و آلمانی و فرانسه و انگلیس و روسی

و ایتالیایی و اسپانیولی باشد بتری و از تری بزبانهای

مذکوره ترجمه و هم نوشتن بعضی اوراق بزبانهای

مذکوره قبول میشود .

( مخاطره ل اورمان )  
با خود  
( قلابچه و دلی )  
نام رساله تیارو بزبان ترکی از جانب ملزم آن اغوب  
افندی ماطوسیان طبع شده در بارافه سرپل و جاهای  
دیگر فروخته می شود .  
رساله مذکوره در نهایت سلاست و شایان مطالعه  
نوشته شده . مرقی اخلاق و احوال انسانها  
تواند بود .

رساله بارافه طفر دار بفتح اسلامبول . لیداً با آثار  
وصافی که اثر خامه یکی از ادبای مشهور است در دکان  
هر کتاب فروش از قرار سه غروش فروش میشود .

یک باب خانه در اسکدار در محله خرمالدین در قاف  
فاطری در نمره ۱۶ فروش خواهد شد خانه مذکور

در حرم و سلامتی چهارده اطاق و یک طویله و چهار

چاه آب یکی شیرین و سه دیگر تلخ و بقدر هزار

و هفتصد ذرع زمین بنا و باغچه دارد هر کس طالب

باشد بمطبعه اختر مراجعت نمایند .

حکاک مشهور موسو سانج روسیه مدتی است

باسلامبول آمده موسی الیه هر نوع رسم و خطوط را

در نهایت خوبی و اسنادی در روی شمشاد حک و ترسیم

می نماید هر کس طالب بوده باشد بمطبعه ( اختر )

مراجعت نمایند .

هر گونه کتب و مسائل و اوراق چه بلنوغراف

و چه به بلنوغراف یعنی با سینه و چاپی منکی و حروفی

در مطبعه ( اختر ) در کال خوبی و امتیاز طبع

و قیمت و بهای مناسب و بطور مطلوب و موافق

سلیقه تمام کرده میشود و همچنین هر گونه اوراق

و اسناد پرنکهای مختلف و خطوط متنوعه و نیز

رسمهای کراوی و قریون و کارت و بزیت فارسی

و ترکی و فرانسوی و دفاتر تجارت و هر نوع اوراق

رسمیه که از جانب اداره های رسمی و دولتی امر

و سپارش داده شود در نهایت امتیاز و خوبی

طبع شده و باعث خوشنودی خواهشمندان سپارشهای

مذکور از هر جهتی خواهد گردید . و سنگهای

لیطوغراف همه جور بزرگ و کوچک بقیمت مناسب

جهت فروش در اداره طبعه موجود است .

کتاب گلستان افصح الشعرا شیخ سعدی شیرازی

رحمة علیه رحمة واسعة کتابی است که در قاف

مشرق زمین در نزد عموم اهل لسان و اصحاب ذوق

و فهم مسلم و مقبول است و سزاوار بود که همچنان

نسخه مطبوعه طبع بطور بسیار خوب و طرز

مرغوب با سینه یاد کاری برای طالبان آن باشد

و مدتی بود که این معنی در نظر بود ولی اسباب این

مقصود حاضر نبود تا آنکه ده سال گذشته

از اتفاقات حسنه عالجانب میرزا اغا الملقب بصاحب

قلم که از مشاهیر خطاطان ایران است بدرساعت

تشریف آورده و بحسب خواهش دوستان قبول

نمودند که نسخه مذکوره را بنویسند لهذا نسخه

مذکوره در کمال نفاست و خوبی با سینه شده بود

و چون مقصود اصلی خدمتی بمعارف بود بعد از

فروخته شدن مقدار کافی ازان از قیمتش تزلزل

شده اکنون نسخهای این در مغازه کتاب

فروشی در زیر مسافرخانه عسکریه بایزد .

و در اقصای قریب طاش و در دکان تبا کو

فروش و در دکانهای جلیل اغا در جنب طاش و حسن اغا

در باغچه قیوسی جلدی از قرار بیست غروش

رایج فروش میشود .

مطبعه و اداره خانه در خان

مکتوبی به برای درج کازت

شده و طبع نشر و بصاحب

مکتوبی که اجرت پرست

است از جنب اداره

این کازت از حواله

درین دوسه روز ایام مآتم و

آل عبا روحی فدا و علیه

تا روز دوشنبه است مطب

شد و بخواست خدا

خواهد آمد . لهذا

کنند . کان یاد آوری کرد

نمیدانم اشارتی بوجبات

در نظر بیکانکاتی که اطلاع

نمود کرده باشیم . اگر چه

کفایت بسبب کازت نویسی

بقدریکه خارج از وظیفه

بی مناسبت نیست .

( اساس مآتم وقعه

معلوم است که باقتضای هر

آن دانات را رعایت کردن از

حق شناسی است . و بخت

شناسی معارف حکمت و عدل و

که بدستاری دعوت حق بهر

در نقطه حق شناسی و کلام

واسطه او . توفیق و سه

پرستی رهائی جسته اند

بزرگ و ایقاعی حق این موهر

و بوجوب امر و اشارت آن

فرموده اند ( از شاهجه

مکر مودت اهل بیت مرا

مکر کتاب و عترت خود را

مودت ایشانرا شعار خود را

مودت در هر حال قیام کنند

بزرگ خدا شناسی که است

و جعیت بسیاری از بیتی نو

جز این نیست . و چون

که با کمال تلف و افسوس بخت

خواهد آورد مصائب و ظلم

آنحضرت کردند . و این

باز داشته و جله بی رحیم

نتواند شد . در باره ایشان

ایشان بکار بردند . و لازم

روزی از تذکر آن مصائب

بی اعتدالی و پیداد که حقیق